

カトリック福岡司教区
DIOCESE OF FUKUOKA

カトリック福岡司教館
810-0028 福岡市中央区浄水通 6-28
Tel.092-522-5139 fax 092-523-2152

Bishop's House
6-28 Josuidori, Chuo-ku
810-0028 Fukuoka, JAPAN

Fukuoka, ngày 13 tháng 01 năm 2021

Anh Chị Em trong gia đình Giáo phận thân mến,

✠ Bình an của Chúa ở cùng Anh Chị Em!

Tôi xin thông báo đến Anh Chị Em quyết định của Ban Cố Vấn sau cuộc họp ngày 12 tháng Giêng về tình hình dịch bệnh Covid-19, như sau:

1. Hôm nay, ngày 13 tháng Giêng, Tỉnh Fukuoka bước vào tình trạng khẩn cấp lần hai. Giáo phận Fukuoka của chúng ta sẽ tuân theo chỉ dẫn của Hội đồng Giám mục Nhật Bản, ban hành ngày 1 tháng 11 năm 2020, về cử hành Thánh lễ cộng đồng, các Bí tích, An táng và các sinh hoạt mục vụ khác. Theo đó, các Thánh lễ cộng đồng trong Tỉnh Fukuoka sẽ phải tạm hoãn cho đến khi tình trạng khẩn cấp được dỡ bỏ. Các giáo xứ và nhà nguyện ở Tỉnh Saga và Kumamoto cũng sẽ tuân theo chỉ dẫn này khi Tỉnh nhà bị tuyên bố tình trạng khẩn cấp. Việc cử hành các Bí tích và sinh hoạt mục vụ khác cũng tuân theo chỉ dẫn trên.
2. Cuộc họp của Linh mục đoàn ngày 26 tháng Giêng sẽ bị hoãn;
3. Chương trình thường huấn ngày 1~2 tháng Hai sẽ bị hủy;
4. Ở những nơi có thể cử hành Lễ Tro, linh mục chỉ một lần mời gọi “hãy sám hối và tin vào Tin Mừng,” sau đó thì rửa tay, và xúc tro ở đỉnh đầu trong thinh lặng;

Tôi xin trích dẫn huấn thị của Hội đồng Giám mục Nhật Bản để Anh Chị Em tham khảo. Trong trường hợp cần phải cử hành Bí tích vì lý do đặc biệt, các anh em linh mục có thể trao đổi trực tiếp với tôi.

3. Khi dịch bệnh truyền nhiễm xảy ra ở Nhật Bản

Những việc cần phải làm khi dịch bệnh truyền nhiễm xảy ra và chính phủ công bố tình trạng khẩn cấp, yêu cầu mọi người hạn chế hoạt động di chuyển:

- Dừng cử hành Thánh lễ Cộng đồng (vẫn có thể cử hành Lễ không có người tham dự hữu hình), và miễn chuẩn cho mọi tín hữu nghĩa vụ phải tham dự Lễ buộc.
- Dừng tổ chức mọi sinh hoạt mục vụ, trừ Thánh Lễ không có người tham dự.
- Hoãn cử hành Bí tích Thánh tẩy, Hôn phối và Giải tội. Có thể cử hành Bí tích Xức dầu thánh cho người nguy tử, với điều kiện phải có biện pháp hạn chế lây nhiễm.
- Khi cử hành lễ an táng, cần thảo luận kỹ với tang gia về các biện pháp hạn chế lây nhiễm. Có thể cân nhắc việc cho hỏa táng trước và tổ chức lễ cầu hồn sau đó.

Nguyện xin Thiên Chúa chúc lành cho Anh Chị Em.

Hiệp thông trong Đức Kitô,



Giuse Maria Abella
Giám mục Fukuoka